



COMMISSIONE EUROPEA

Bruxelles, 30.5.2012  
COM(2012) 307 final

Raccomandazione di

**RACCOMANDAZIONE DEL CONSIGLIO**

**sul programma nazionale di riforma 2012 della Grecia**

{SWD(2012) 307 final}

Raccomandazione di

## **RACCOMANDAZIONE DEL CONSIGLIO**

### **sul programma nazionale di riforma 2012 della Grecia**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 121, paragrafo 2, e l'articolo 148, paragrafo 4,

visto il regolamento (CE) n. 1466/97 del Consiglio, del 7 luglio 1997, per il rafforzamento della sorveglianza delle posizioni di bilancio nonché della sorveglianza e del coordinamento delle politiche economiche<sup>1</sup>, in particolare l'articolo 5, paragrafo 2,

vista la raccomandazione della Commissione europea<sup>2</sup>,

viste le risoluzioni del Parlamento europeo<sup>3</sup>,

viste le conclusioni del Consiglio europeo,

visto il parere del comitato per l'occupazione,

sentito il comitato economico e finanziario,

considerando quanto segue:

- (1) Il 26 marzo 2010 il Consiglio europeo ha approvato la proposta della Commissione europea di avviare "Europa 2020", una nuova strategia per l'occupazione e la crescita basata su un maggiore coordinamento delle politiche economiche e incentrata sui settori chiave in cui occorre intervenire per rafforzare il potenziale di crescita sostenibile e di competitività dell'Europa.
- (2) Il Consiglio ha adottato, il 13 luglio 2010, una raccomandazione sugli indirizzi di massima per le politiche economiche degli Stati membri e dell'Unione (per il periodo 2010-2014) e, il 21 ottobre 2010, una decisione sugli orientamenti per le politiche degli Stati membri a favore dell'occupazione<sup>4</sup>, che insieme formano gli "orientamenti integrati". Gli Stati membri sono stati invitati a tener conto degli orientamenti integrati nelle politiche nazionali in materia economica e occupazionale.
- (3) Il 12 luglio 2011 il Consiglio ha adottato una raccomandazione sul programma nazionale di riforma 2011 della Grecia.

---

<sup>1</sup> GU L 209 del 2.8.1997, pag. 1.

<sup>2</sup> COM(2012) 307 final.

<sup>3</sup> P7\_TA(2012)0048 e P7\_TA(2012)0047.

<sup>4</sup> Decisione 2012/238/UE del Consiglio, del 26 aprile 2012.

- (4) Il 23 novembre 2011 la Commissione ha adottato la seconda Analisi annuale della crescita, segnando l'inizio del secondo semestre europeo di coordinamento integrato ed ex-ante delle politiche, che è parte integrante della strategia Europa 2020.
- (5) Il 2 marzo 2012 il Consiglio europeo ha approvato le priorità per garantire la stabilità finanziaria, il risanamento di bilancio e le azioni volte a promuovere la crescita. Esso ha sottolineato la necessità di portare avanti un risanamento di bilancio differenziato e favorevole alla crescita, ripristinare la normale erogazione di prestiti all'economia, promuovere la crescita e la competitività, lottare contro la disoccupazione e le conseguenze sociali della crisi e modernizzare la pubblica amministrazione.
- (6) Il 2 marzo 2012 il Consiglio europeo ha inoltre invitato gli Stati membri che partecipano al patto Euro Plus a presentare i loro impegni in tempo utile perché possano essere inseriti nei rispettivi programmi di stabilità o di convergenza e nei programmi nazionali di riforma.
- (7) Il 12 aprile 2012 la Grecia ha presentato il programma nazionale di riforma 2012 e ha trasmesso informazioni incomplete relative ai suoi piani di bilancio. Le autorità greche sono invitate a presentare la serie completa di tabelle standard previste dal braccio preventivo del patto di stabilità e crescita.
- (8) Il 21 febbraio 2012 l'Eurogruppo ha raggiunto un accordo sul secondo programma di aggiustamento economico per la Grecia. L'attuazione delle politiche economiche delineate nel *Memorandum of Understanding on Specific Policy Conditionality* contribuirà a ridurre il debito pubblico della Grecia al 117% del PIL entro il 2020. È stato convenuto che il finanziamento ufficiale del programma ammonterà a 130 miliardi di EUR sino al 2014, oltre agli importi impegnati nel primo programma di finanziamento.
- (9) L'erogazione delle tranche si basa sul rispetto dei criteri quantitativi di risultato e su una valutazione positiva dei progressi compiuti rispetto ai criteri di politica economica stabiliti nella decisione 2011/734/UE del Consiglio, del 12 luglio 2011 (modificata l'8 novembre 2011 e il 13 marzo 2012) e nel *Memorandum of Understanding on Specific Policy Conditionality*, firmato il 14 marzo 2012.
- (10) Il 19 marzo 2012 la Grecia ha ricevuto dall'EFSF la prima rata (5,9 miliardi di EUR) della prima tranche (14,5 miliardi di EUR) del nuovo programma di finanziamento. La Grecia ha inoltre ricevuto 1,6 miliardi di EUR dal Fondo monetario internazionale. Al maggio 2012 la Grecia ha ricevuto 147,5 miliardi di EUR da finanziamenti ufficiali a titolo del primo e del secondo programma.
- (11) Nel 2010 e 2011 la Grecia ha compiuto progressi parziali verso gli ambiziosi obiettivi del programma di aggiustamento. Molti fattori ne hanno ostacolato l'attuazione: l'instabilità politica, le tensioni sociali e i problemi connessi alla capacità amministrativa e, fondamentalmente, una recessione molto più profonda rispetto a quanto precedentemente previsto. Il mancato raggiungimento di importanti obiettivi di bilancio ha condotto all'adozione di misure supplementari di risanamento nel 2010 e 2011. La Grecia è tuttavia riuscita a ridurre sostanzialmente il disavanzo della pubblica amministrazione: dal 15,8% del PIL nel 2009 al 9,1% nel 2011.
- (12) Il 18 aprile 2012 la Commissione ha adottato la comunicazione dal titolo "La crescita per la Grecia" nella quale ha messo in evidenza le conseguenze positive che possono

derivare dall'attuazione integrale ed efficace del programma di aggiustamento economico, il quale pone le basi per la crescita, gli investimenti e il rinnovamento sociale. La comunicazione ricorda che la Grecia può trarre forza e sostegno concreto dalla sua appartenenza all'Unione europea e all'area dell'euro e sottolinea che le riforme delineate nel secondo programma di aggiustamento economico sono concepite per ripristinare il potenziale di crescita e di creazione di posti di lavoro dell'economia greca e per creare una società più equa. La comunicazione descrive l'ampio sostegno finanziario messo a disposizione della Grecia e sottolinea la disponibilità dei partner della Grecia, e in particolare della Commissione, a individuare maniere per ottimizzare l'impatto dei suoi primi risultati grazie ad un'azione rapida e al sostegno dell'Unione.

- (13) La crisi economica e le successive misure di risanamento di bilancio hanno inciso sulla capacità della Grecia di raggiungere gli obiettivi Europa 2020, soprattutto quelli a orientamento sociale. Tuttavia, le riforme strutturali, in particolare quelle del mercato del lavoro, la liberalizzazione di vari settori e una serie di misure volte a migliorare il contesto imprenditoriale, contribuiranno a promuovere la competitività, favorire la produttività, aumentare l'occupazione e ridurre i costi di produzione, contribuendo in tal modo alla crescita dell'occupazione e limitando la povertà e l'esclusione sociale a medio termine. Nonostante la crisi economica, la Grecia ha continuato ad impegnarsi per raggiungere gli obiettivi ambientali di Europa 2020.
- (14) È in corso una riprogrammazione strategica dei Fondi strutturali, incentrata sul sostegno all'occupazione giovanile e alla competitività (in particolare delle PMI). Le nuove misure rafforzano le azioni in materia di passaporto per l'occupazione, formazione, qualifiche professionali e accesso ai finanziamenti per le piccole e medie imprese.
- (15) La Grecia ha assunto una serie di impegni nel quadro del patto Euro Plus. Tali impegni, così come l'attuazione degli impegni assunti nel 2011, sono connessi alla promozione dell'occupazione, al miglioramento della competitività, al consolidamento della sostenibilità finanziaria delle finanze pubbliche e al rafforzamento della stabilità finanziaria.

RACCOMANDA alla Grecia di:

attuare le misure stabilite dalla decisione 2011/734/UE del Consiglio, del 12 luglio 2011, modificata l'8 novembre 2011 e il 13 marzo 2012, e il memorandum d'intesa relativo alle condizionalità specifiche di politica economica, firmato il 14 marzo 2012.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Consiglio  
Il presidente*